



AMERICAN SAMOA GOVERNMENT

PAGO PAGO, AMERICAN SAMOA 96799

In reply refer to:

LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

C E R T I F I C A T I O N

House Chamber
September 12, 1988

I certify that House Bill No. 245 passed third reading on this date in the House of Representatives during its Fourth Regular Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Wally F. Utu".

WALLY F. UTU
Chief Clerk
House of Representatives

Senate Chamber
September 16, 1988

I certify that House Bill No. 245 passed third reading on this date in the Senate during its Fourth Regular Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Fialupe Aumoeualogo".
MRS. FIALUPE AUMOEUALOGO
Asst. Secretary of the Senate

THE TWENTIETH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Fourth Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa
on Monday, the eleventh day of July
one thousand nine hundred and eighty eight

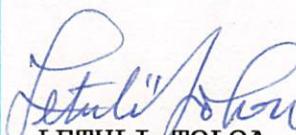
AN ACT APPROPRIATING \$25,000 FROM UNBUDGETED AND UNOBLIGATED REVENUE OF FISCAL YEAR 1988 TO THE DEPARTMENT OF TREASURY FOR PAYMENT OF DEATH BENEFITS TO THE WIFE AND CHILDREN OF AFATASI TOGAFAU, WHO DIED WHILE ON DUTY DRIVING A SCHOOL BUS."

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

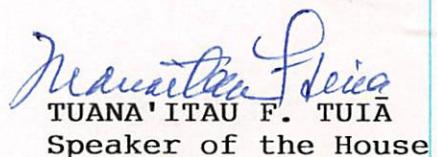
Section 1. Appropriation of funds.

There is appropriated from unbudgeted and unobligated funds of fiscal year 1988 the amount of \$25,000 to the Department of Treasury for payment of death benefits to the wife and children of Afatasi Togafau.

Any funds remaining unexpended and unobligated at the end of the period authorized by this act revert to the general fund and may not be expended or obligated without subsequent appropriation by the Legislature.

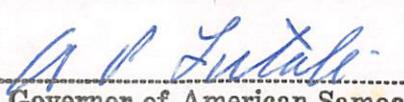


LETULI TOLOA
President of the Senate



TUANA'ITAU F. TUIA
Speaker of the House

Hereby Approved this 29th day of September, 1988


Governor of American Samoa

NOFOAIGA LUASEFULU FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

Fono Tele Lona Fa

Nofoia ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
 Aso Gafua, aso sefulutasi o Iulai
 tasi le afe iva selau valusefulu valu

O SE TULAFONO E FA'ASOASOA AI LE \$25,000 MAI TEUGATUPE O LE TAUSAGA TUPE 1988 E LE'I FA'ASOASOAINA MA FA'ATULAGAINA I LE MATAGALUEGA O LE TUPE MO LE TOTOGIINA O ALAGAMANUIA O LE MALIU I LE TOALUA MA LE FANAU A AFATASI TOGAFAU, O LE NA MALIU A'O FEAGAI MA TIUTE O LE AVEINA O SE PASI A'OGA.

IA FAATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

Maga 1. Fa'asoasoaga o teugatupe.

Ua fa'asoasoaina mai teugatupe e le'i fa'asoasoaina ma fa'atulagaina o le tausaga tupe 1988 le aofa'iga e \$25,000 i le Matagaluega o le Tupe mo le totogiina o alagamanuia o le maliu i le toalua ma le fanau a Afatasi Togafau.

So'o se vaega tupe totoe e le fa'aaogaina ma le fa'a-tulagaina i le iuga o le taimi fa'atagaina e lenei tulafono ia toe fa'afou'i i le teugatupe lautele ma e le mafai ona toe fa'aaogaina pe fa'atulagaina e aunoa ma le toe fa'asoasoaga e le Fonofaitulafono.

LETULI TOLOA

Peresetene, Maota Maualuga

TUANA'ITAU F. TUI'A

Fofoga Fetala'i, Maota o Sui

Hereby Approved this 29th day of September, 19 88

Governor of American Samoa